



Erziehungsdepartement des Kantons Basel-Stadt

Bildung

► Pädagogisches Zentrum PZ.BS

Konferenz HSK von Do, 18. Oktober 2012, in Basel

30 Trägerschaften HSK und Kantonale Behörden:

Silvia Bollhalder BS und Ursula Lanz BL

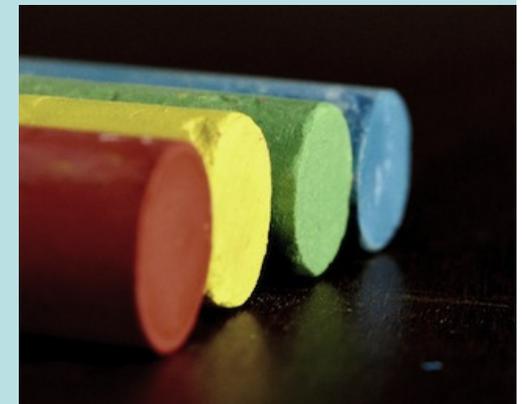


Herzlich willkommen zur Konferenz HSK!

Begrüßung und Blick aufs Protokoll.

(Gäste: Sarah Zuber, Dagmar Bussmann und Preciosa Martinez)

1. Infos zum Konzept Aus- und Weiterbildung der HSK-KoordinatorInnen
2. Infos zum Handbuch IG HSK
3. Infos zum Stand der Entwicklungsarbeiten (Beurteilung, Öffentlichkeitsarbeit, Aufgabenbeschrieb, Schuladministration)
4. Konferenzordnung HSK, Antrag
5. Infos aus den Kantonen
6. Weiterbildungsangebote



Konzept Aus- und Weiterbildung der Koordinatorinnen und Koordinatoren

AMT FÜR VOLKSSCHULEN
AWSB



Finanzierung wurde nicht bewilligt

AMT FÜR VOLKSSCHULEN
AWSB



Weiterarbeit

- **Abschlussarbeiten des 1. Projektjahres**
- **Entwickeln von zwei Basismodulen**
- **Projekteingabe für 2013**



Infos zum Handbuch IG HSK

Stand der Entwicklungsarbeiten HSK BS/BL

- a) Schuladministration HSK
- b) Beurteilung, Konzept zur Umsetzung für
2. Staffel
- c) Öffentlichkeitsarbeit
- d) Neuer Aufgabenbeschrieb HSK
Trägerschaften

a) Schuladministration HSK

Seit Sommer 2012:

Obligatorische Datenerfassung durch alle HSK-Trägerschaften HSK von BS und BL

Aktueller Stand:

Stichtag Sept. 2012: 2787 Schülerinnen und Schüler

Gestern: Total 3128 Schülerinnen (1630) und Schüler (1498)

Nächste Sitzung - Austausch:

Freitag, 26. Oktober, 10.30 – 12 Uhr im ED BS,
Leimenstrasse 1, 2. Stock, Teilnahme freiwillig,
um Anmeldung wird gebeten

Beurteilung, zweite Staffel

Weiterbildungskurs

**Leistungsbeurteilung
im HSK Unterricht**

8 / 28 / 7 / 3

AMT FÜR VOLKSSCHULEN
AWSB



**Sprachen
Lehrerinnen und Lehrer
Weiterbildungseinheiten
Stunden plus Hausaufgaben**

AMT FÜR VOLKSSCHULEN
AWSB



8 Sprachen

28 Lehrerinnen und Lehrer

7 Weiterbildungseinheiten

3 Stunden plus Hausaufgaben

AMT FÜR VOLKSSCHULEN
AWSB



AG Öffentlichkeitsarbeit HSK

Ziele:

- Optimierung der Öffentlichkeitsarbeit und der Informationswege
- Erhöhung der Akzeptanz und Wertschätzung des Unterrichts HSK bei LP, Eltern und einer weiteren Öffentlichkeit
- Mögliche und erwünschte Folge: Erhöhung der Zahl der HSK-Schülerinnen und -Schüler

Öffentlichkeitsarbeit, weiteres Vorgehen

Erstellen eines neuen HSK-Flyers

**Aufbereitung im Sinne eines Handouts
für Eltern, Lehrpersonen, Trägerschaften,
Schulleitungen**

Wenn möglich Einbezug weiterer Kantone

BS: Neu konzipierter HSK-Auftritt auf Internet

Seiten

- [Aktuell - Veranstaltungen](#)
- [Angebote](#)
- [Informationen für Trägerschaften](#)
- [Organisation](#)
- [Warum?](#)

Pro Sprache direktes Aufrufen von
Koordinationsperson, Anmeldeformular und Flyer

Beispiel Bulgarisch

- **Kontaktperson:** Borislava Gakova,
Sundgauerstr. 9 4055 Basel, Tel. 061 534
65 52 / 077 439 48 57, [E-Mail](#)
Kleiner Unkostenbeitrag
- [Flyer](#)
- [Anmeldeformular](#)

[http://www.ed-
bs.ch/bildung/pzbs/unterricht/herkunftssprachen-heimatliche-sprache-und-
kultur](http://www.ed-bs.ch/bildung/pzbs/unterricht/herkunftssprachen-heimatliche-sprache-und-kultur)

Neue Aufgabenbeschreibung für Trägerschaften sowie Koordinatorinnen und Koordinatoren

AMT FÜR VOLKSSCHULEN



- **Ist Analyse**
- **Grundlagen**
- **Klärungen**



Konferenzordnung HSK

Veränderungen:

- Koordinatorinnen und Koordinatoren
- HSK-Unterricht
- pädagogische, inhaltliche, organisatorische und administrative Fragen

Antrag um Ergänzung:

- Eine Vertretung der integrierten Modelle in BS (Preciosa Martinez)

Konferenz der **Koordinatorinnen und Koordinatoren** HSK Basel-Stadt und Basel-Landschaft

Die **Koordinatorinnen und Koordinatoren des Unterrichts** in heimatlicher Sprache und Kultur (HSK) schliessen sich für die Bearbeitung der gemeinsamen Anliegen zur Förderung der Herkunftssprachen in einer Konferenz zusammen.

1. Zweck /Zielsetzung

Die Konferenz befasst sich mit fachlichen, pädagogischen, organisatorischen **und administrativen** Fragen des Unterrichts HSK in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft.

2. Teilnehmende

Je eine Koordinatorin oder ein Koordinator pro Sprachgruppe oder Sprachangebot.
Je eine verantwortliche Person aus der Bildungsdirektion Basel-Landschaft (BKSD BL) und dem Erziehungsdepartement Basel-Stadt (ED BS).
Eine Vertretung der Interessengruppe (IG) HSK Minoritäten der beiden Kantone.
Eine Vertretung der Integrierten Modelle HSK Basel-Stadt.

3. Organe

- a. die Konferenz
- b. Arbeitsgruppe der verantwortlichen Personen der BKSD BL, ED BS und der IG HSK

3. Aufgaben

3.1 Die Konferenz

Sie dient:

- dem Austausch zwischen **den Koordinatorinnen und Koordinatoren HSK** und den Direktionen.
- der Meinungsbildung bei anstehenden pädagogischen, **inhaltlichen**, organisatorischen und **administrativen** Fragen.
- der konkreten gegenseitigen Unterstützung und kooperativen Zusammenarbeit.
- als Instrument für die gemeinsame Öffentlichkeitsarbeit.
- der pädagogischen, inhaltlichen, **organisatorischen und administrativen** Weiterentwicklung **des Unterrichts HSK.**

3.2 Die Koordinatorinnen und Koordinatoren

Sie vertreten die Anliegen und Interessen der Trägerschaften und der Lehrerinnen und Lehrer HSK.

3.3 Die Vertretungen der Kantone BL und BS

Sie sind die kantonalen Ansprechpersonen für die Trägerschaften.

Sie laden 2x jährlich alle **Koordinatorinnen und Koordinatoren** zu einer Konferenz ein.

Sie leiten die Konferenz.

Sie koordinieren die grosse Heterogenität der **Koordinatorinnen und Koordinatoren** in Bezug auf Aufgaben, Funktionen und Vorgaben.

Sie sorgen dafür, dass von den Konferenzen ein Protokoll erstellt wird.

Sie können **Arbeitsgruppen** bilden, die ausserhalb der Konferenz spezielle Themen bearbeiten.

Sie vertreten die Trägerschaften gegenüber den Behörden und der Öffentlichkeit.

3.4 Die Vertretung der IG HSK

Sie unterstützt/vertritt die Anliegen der Trägerschaften der Minoritäten.

4. Teilnahme

Die Teilnahme an den Konferenzen ist für die Koordinatorinnen und Koordinatoren verpflichtend. Falls sie verhindert sind, delegieren sie eine andere zuständige Person.

5. Finanzen

Die Konferenz wird von den beiden Direktionen finanziert.



Weiterbildung
Schule **2012**

und neu 2013

Basel-Stadt und Basel-Landschaft

Weiterbildung Schule 2013

- Musik, Theater
- Informations- und Kommunikationstechnologie
- Medien
- Begabungsförderung
- Pädagogik, Psychologie
- Didaktik, Methodik

Kursangebot 2013

Sprache (Kapitel 31)

- Lehrmittel Sprachfenster, Sprachland, Grundwortschatz, Portfolino
- Mehrsprachigkeitsdidaktik (S. 61)
- Schriftkultur anderswo: Thai, Tamil, Chinesisch 13-45-03

Zusätzliche Weiterbildungsangebote für HSK- Lehrpersonen

13-45-09: Reflexionsgruppe

13-45-08: Lernen im Kindergarten für
Tamilische Lehrpersonen HSK

*(Wünsche werden von UL und SB bis
Mai 2013 entgegen genommen)*

Subventionierte Deutschkurse

Deutsch für HSK-Lehrerinnen und Lehrer

A2 Donnerstag 18.45 – 20.45 Uhr

A2/B1 Dienstag 9-11 Uhr

B2 Donnerstag 10.15-12.15 Uhr

Deutsch am Computer (DaC)

Montagabend oder Samstagvormittag

Eintritt jeder Zeit möglich / Einstufungstest

Informationen Basel-Landschaft

- **Begrüßung neuer HSK
Lehrerinnen und Lehrer in BL**
- **HSK Verzeichnis**
- **Rahmenlehrplan HSK**
- **Bildungsharmonisierung**
www.avs.bl.ch -> Bildungsharmonisierung

- **ikV Ausbildung**
<http://mel.heks.ch>

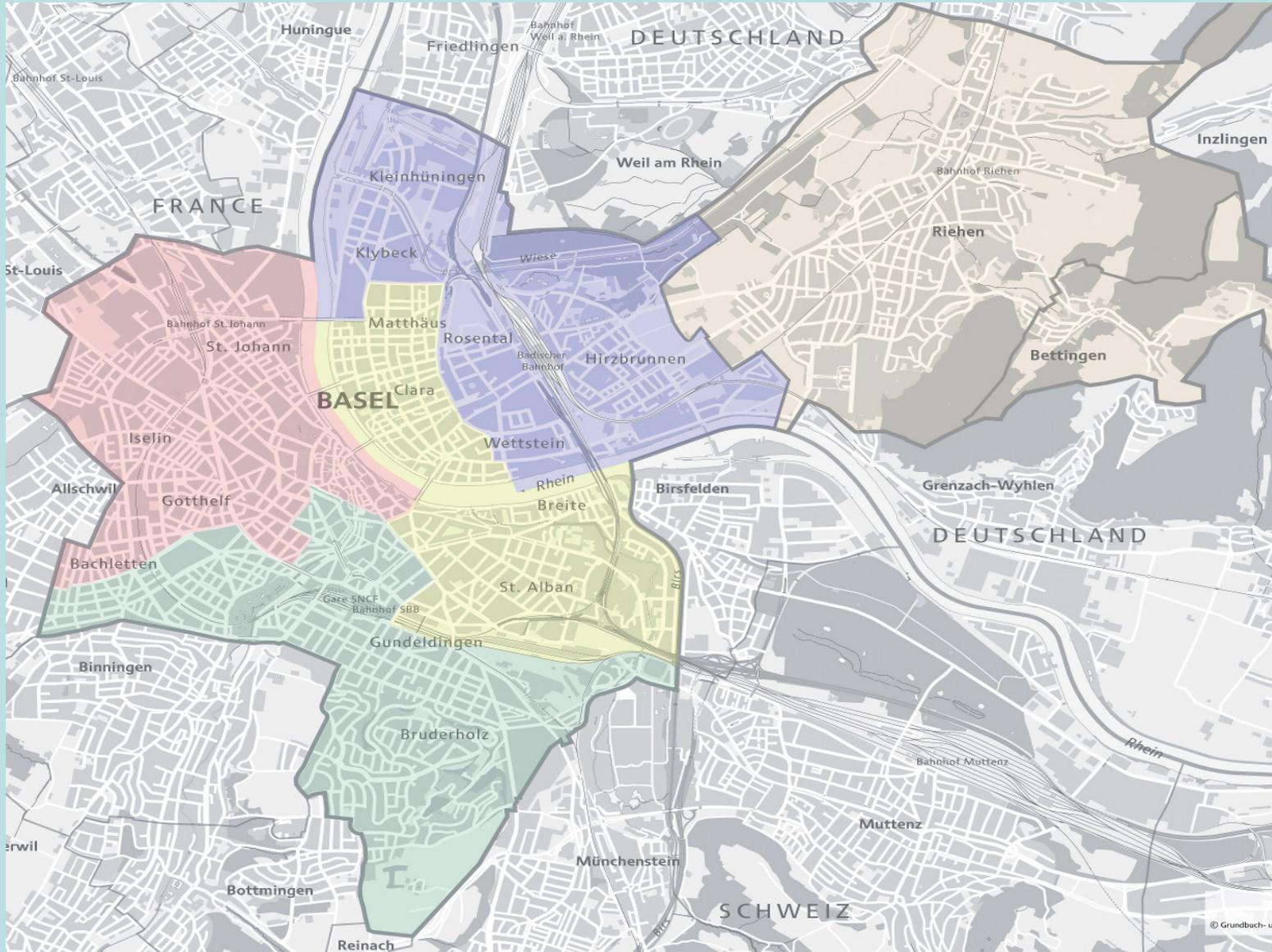


Mitteilungen aus BS

Neues HSK Verzeichnis: Gut zum Druck



Neuorganisation in Schulkreise



Anlässe

- **Sims-Tagung zum Thema Förderung des Hörverstehens im Unterricht:** Mittwoch 23. Januar 2013, Volkshaus Zürich, Stauffacherstr. 60
- **WorldDidac:** 24. - 26. Oktober 2012



Basel

Global trade fair for educational resources
Messe Basel
24 to 26 October 2012

Der Grosse Rat, politische Anfragen

Patrick Hafner, Anfrage:

<http://www.grosserrat.bs.ch/dokumente/100373/0000373464.pdf>

Schreiben des RR:

<http://www.grosserrat.bs.ch/dokumente/100373/0000373966.pdf>

Heidi Mück, Anfrage:

<http://www.grosserrat.bs.ch/dokumente/100374/0000374059.pdf>

Schreiben des RR:

<http://www.grosserrat.bs.ch/dokumente/100374/0000374059.pdf>

Diverses

- Input von Eszter Steinegger

Ausleihe von Büchern in ca. 50 Sprachen



JUKIBU

Es liegen auf:

- **Lehrmittel** (*zur Ansicht*):

Sprachfenster, Sprachland, Mathe
Kindergarten

- **Broschüren** (*zum Mitnehmen*)

Flyer Deutschkurse, Frühförderung, die
Schulen von Basel-Stadt, Elterninfoabende,
Interkulturelles Schuljahr

Nächste Konferenz

**Donnerstag, 21. März 2013 in BL, 18 – 20
Uhr, bitte Termin vormerken**

Thema Schulharmonisierung

Wir laden Sie nun gern zu einem Apéro ein.